

THE ARROW & THE BOW
(ASÍ ES LA VIDA)
Música y letra: Eduardo Gallardo de Gomar, 2025

Verse 1

Then one day, just like that,
A day of light, a day of bright
They come away

Long time longed, insecure
Your life's changed, all for good
That's all you know
Though we don't know yet,
Time will tell.

Verse 2

First steps, babbling words,
Open arms, long embrace
Here we are, on your side.

First school days are always hard

"Where is mom?", where is dad?"

"We are here, it's gonna be
alright"
Though we don't know yet,
Time will tell.

Chorus

That's how life goes,
There's no way you can help it
We can't reverse the tides
And tides always roll
Better flow with them, accept,
Move on, let it go

Find the hidden treasure
right beyond the storm
Here and now,
The arrow and the bow.

Verse 3

At the door a young boy stands
He seems nice, he seems kind
That's all we know

"Let it be", you tell yourself

Estrofa 1

De repente un día, así de fácil
Un día de luz, un día radiante
Llegan

Largo tiempo anhelados, inseguros,
Tu vida cambia, para siempre
Eso es todo lo que sabes
Aunque no lo sabemos aún,
El tiempo dirá

Estrofa 2

Primeros pasos, palabras balbuceantes,
Brazos abiertos, abrazos largos
Aquí estamos, a tu lado

Los primeros días de colegio son
siempre duros

"¿Dónde está mamá?, dónde está
papá?"

"Estamos aquí, todo va a ir bien"

Aunque no lo sabemos aún,
El tiempo dirá.

Estribillo

Así es la vida,
No hay manera de evitarlo,
No podemos invertir las mareas
Y las mareas siempre giran
Mejor fluir con ellas, aceptar,
Seguir y soltar

Encuentra el tesoro escondido
Justo más allá de la tormenta,
Aquí y ahora,
El arco y la flecha.

Estrofa 3

En la puerta hay un chaval
Parece simpático, parece bueno
Eso es todo lo que sabemos

"Déjalo estar" te dices a ti mismo

THE ARROW & THE BOW
(ASÍ ES LA VIDA)
Música y letra: Eduardo Gallardo de Gomar, 2025

"let them go, let them grow"
You well know, you're the bow
Though we don't know yet,
Time will tell.

Chorus

That's how life goes,
There's no way you can help it
We can't reverse the tides
And tides always roll
Better flow with them, accept,
Move on, let it go

Find the hidden treasure
right beyond the storm
Here and now,
The arrow and the bow.

Bridge 1

They leave home, they move on, you hold on

Far beyond what they call home,

A new place, a new hope, a new bond,

A brand new start, a brand new life,

Like a bird spreads its wings to the wind

Like the tides in the sea long the Moon,

Like a stream down a hill find its way

Through the rocks and the vales

Chorus

That's how life goes,
There's no way you can help it
We can't reverse the tides
And tides always roll
Better flow with them, accept,
Move on, let it go
Find the hidden treasure
right beyond the storm
Here and now,

"Déjalos marchar, déjalos crecer"
Bien sabes, eres el arco
Aunque no lo sabemos aún,
El tiempo dirá

Estribillo

Así es la vida,
No hay manera de evitarlo,
No podemos invertir las mareas
Y las mareas siempre giran
Mejor fluir con ellas, aceptar,
Seguir y soltar

Encuentra el tesoro escondido
Justo más allá de la tormenta,
Aquí y ahora,
El arco y la flecha.

Puente 1

Se marchan de casa, siguen adelante,
aguantas

Mucho más lejos de lo que llamaban
hogar

Un lugar nuevo, una nueva esperanza,
un nuevo vínculo

Un nuevo comienzo, una nueva vida

Como el pájaro que extiende sus alas al
viento,

Como las mareas anhelan la luna

Como un río colina abajo encuentra su
camino

A través de rocas y valles

Estribillo

Así es la vida,
.....

THE ARROW & THE BOW
(ASÍ ES LA VIDA)
Música y letra: Eduardo Gallardo de Gomar, 2025

The arrow and the bow

Instrumental section

Bridge 2

No one has ever walked in
someone else's shoes, no
No one has ever sung
someone else's song, no
Cos' there's a time to decide
what to do
And a time to decide where to go
Cos' there's a time to decide how to live,

How to live and be free

Chorus

That's how life goes,
There's no way you can help it
We can't reverse the tides
And tides always roll
Better flow with them, accept,
Move on, let it go
A grander plan is here for us to grow,
A grander plan,
The arrow and the bow, so
Remember well,
The arrow and the bow.

Parte instrumental

Puente 2

Nunca nadie ha caminado en
los zapatos de otro, no
Nunca nadie ha cantado
La canción de otro, no
Porque hay un tiempo para decidir
qué hacer
Y un tiempo para decidir donde ir
Porque hay un tiempo para decidir
Como vivir,
Como vivir y ser libre

Estribillo

Así es la vida,
.....

Hay un plan mayor para que crezcamos,
Un plan mayor,
El arco y la flecha, así que
Recuerda bien,
El arco y la flecha.